

Porównanie tłumaczeń Liczb 33:47

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem wyruszyli z Almon-Diblataim i rozłożyli się obozem w górach Abarim naprzeciw Nebo.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem wyruszyli z Almon-Diblataim i rozłożyli się obozem w górach Abarim naprzeciw Nebo.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wyruszyli z Almon-Diblataim i rozbili obóz na górach Abarim, naprzeciwko Nebo.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A ruszywszy się z Helmon Dyblataim, położyli się obozem na górach Abarym, przeciwko Nebo.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A ruszywszy się z Helmondeblataim przyszedli do gór Abarim przeciwko Nabo.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wyruszyli z Almon-Diblataim i rozbili obóz na górach Abarim, naprzeciw Nebo.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem wyruszyli z Almon-Diblataim i rozłożyli się obozem w górach Abarim naprzeciw Nebo.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wyruszyli z Almon-Diblataim i rozbili obóz na górach Abarim, naprzeciw Nebo.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wyruszyli z Almon-Diblataim i rozbili obóz na górach Abarim naprzeciwko Nebo.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I wyruszyli z Almon-Diblataim, i stanęli obozem u stóp gór Abarim, naprzeciw Nebo.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Wyruszyli z Almon Diwlatajma i obozowali w górach Awarim, [„Górach Przejścia”], pod górą Newo.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І підвелися з Гелмона Девлатема і отаборилися в горах Аваріма напроти Вавава.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I wyruszyli z Almon–Dyblataim, i stanęli obozem przy górach Abarym, przed Nebo.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem wyruszyli z Almon-Diblataim i rozłożyli się obozem w górach Abarim naprzeciw Nebo.